

## Chambre des Représentants

SESSION 1970-1971.

12 MAI 1971

### PROJET DE LOI

modifiant le statut  
de la Caisse nationale de Crédit professionnel.

### EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le présent projet de loi a pour objet d'augmenter le plafond des engagements fixé au statut de la Caisse nationale de Crédit professionnel.

La loi du 17 avril 1969, portant relèvement du plafond des engagements de la C. N. C. P. prévoit ce qui suit :

« Les engagements de la Caisse ne peuvent dépasser 22 milliards de francs. Toutefois, le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, élever ce montant à 27 milliards de francs, par libération successive de cinq tranches de 1 milliard de francs chacune ».

Par arrêté royal du 8 avril 1971, la cinquième tranche a été libérée portant le plafond des engagements de la C. N. C. P. à 27 milliards de francs.

On peut raisonnablement estimer que cette marge de 1 milliard sera rapidement épuisée, compte tenu de l'évolution du montant des engagements de la C. N. C. P. au cours des dernières années :

|            |        |                  |
|------------|--------|------------------|
| 31-12.1963 | ... .. | Il 721 789 051 F |
| 31-12-1964 | ... .. | 12328231 028 F   |
| 31-12-1965 | ... .. | 14 691 627 102 F |
| 31-12.1966 | ... .. | 16 184 306 298 F |
| 31-12-1967 | ... .. | 17213 571 367 F  |
| 31-12-1968 | ... .. | 20 087 247 000 F |
| 31-12-1969 | ... .. | 22 385 756 000 F |
| 30.11.1970 | ... .. | 24 863 552 000 F |

Il est proposé par conséquent de fixer immédiatement le plafond à 30 milliards de francs et d'autoriser le Roi de le porter à 35 milliards de francs, par libération successive de cinq tranches de 1 milliard de francs chacune.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1970-1971.

12 MEI 1971

### WETSONTWERP

tot wijziging van het statuut  
van de Nationale Kas voor Beroepskrediet.

### MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN.

Onderhavig ontwerp van wet heeft tot doel de grens der verbintenissen bepaald in het statuut "an de Nationale Kas voor Beroepskrediet te verhogen.

De wet van 17 april 1969, houdende verhoging van de grens der verbintenissen van de N. K. B. K. voorziet volgende bepalingen :

« De verbintenissen van de Kas mogen 22 miljard frank niet overschrijden. De Koning kan echter bij in Ministeraad overlegd besluit, dat bedrag op 27 miljard frank brengen door achtereenvolgens vijf tranches van telkens 1 miljard frank vrij te geven ».

Bij koninklijk besluit van 8 april 1971 werd de vijfde schijf vrijgegeven waardoor het plafond der verbintenissen van de N. K. B. K. op 27 miljard frank werd gebracht.

Redelijkwijjs mag worden aangenomen dat deze marge van 1 miljard vrij spoedig zal zijn opgebruikt. rekening houdend met de evolutie van het bedrag der verbintenissen van de N. K. B. K. gedurende de laatste jaren:

|            |        |                  |
|------------|--------|------------------|
| 31~12-1963 | ... .. | 11721789051 F    |
| 3J~12-1964 | ... .. | 12328231028 F    |
| 31~12~1965 | ... .. | 14691627102 F    |
| 31.12~1966 | ... .. | 16184306298 F    |
| 31-12.1967 | ... .. | 17213571367 F    |
| 31-12.1968 | ... .. | 20087247000 F    |
| 31.12-1969 | ... .. | 22385756 000 F   |
| 30~11.1970 | ... .. | 24 863 552 000 F |

Bijgevolg wordt er voorgesteld het plafond onmiddellijk op 30 miljard frank vast te stellen en de Koning te machtigen dit bedrag door achtereenvolgende vrijgeving van vijf schijven van 1 miljard frank elk op 35 miljard frank te brengen.

Cette augmentation est indispensable pour mettre la Caisse en mesure de poursuivre son activité en faveur des petites et moyennes entreprises,

*Le Ministre des Finances,*  
Baron SNOY et d'OPPUERS,

*Le Ministre des Classes moyennes,*  
Ch. HANIN,

## PROJET DE LOI

BAUDOUIN,  
Roi des Belges,

*A tous, présents et à venir, SALUT.*

Vu la loi du 23 décembre 1946, portant création d'un Conseil d'Etat, notamment l'article 2, alinéa 2;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de Notre Ministre des Classes moyennes,

Nous AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Notre Ministre des Finances et Notre Ministre des Classes moyennes sont chargés de présenter, en Notre Nom, aux Chambres législatives, le projet de loi dont le texte suit:

Article unique.

L'alinéa 3 de l'article 7 du statut de la Caisse nationale de Crédit professionnel, annexé à l'arrêté royal du 2 juin 1956 portant refonte de ce statut, modifié par la loi du 17 avril 1969 portant relèvement du plafond des engagements de la Caisse nationale de Crédit professionnel, est remplacé par la disposition suivante:

«Les engagements de la Caisse ne peuvent dépasser 30 milliards de francs. Toutefois, le Roi peut élever ce montant à 35 milliards de francs par libération successive de cinq tranches de 1 milliard de francs chacune. ~~~»

Donné à Bruxelles, le 6 mai 1971.

BAUDOUIN,

PAR LE ROI :

*Le Ministre des Finances,*  
Baron SNOY et d'OPPUERS.

*Le Ministre des Classes moyennes,*  
Ch. HANIN.

Deze verhoging is onontbeerlijk om de Kas in staat te stellen haar werkzaamheden ten voordele van de kleine en middelgrote bedrijven te blijven uitoefenen.

*De Minister van Financiën,*  
Baron SNOY et d'OPPUERS.

*De Minister van Middenstand,*  
Ch. HANIN.

## WETSONTWERP

BOUDEWIJN,  
Koning der Belgen,

*Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.*

Gelet op de wet van 23 december 1946 houdende instelling van een Raad van State, inzonderheid op artikel 2, tweede lid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en van Onze Minister van Middenstand,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Middenstand zijn gelast in Onze Naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen, waarvan de tekst volgt :

Enig artikel.

Het derde lid van artikel 7 van het statuut van de Nationale Kas voor Beroepskrediet, gevoegd bij het koninklijk besluit van 2 juni 1956 houdende omwerking van dat statuut en gewijzigd bij de wet van 17 april 1969 houdende verhoging van de grens der verbintenissen van de Nationale Kas voor Beroepskrediet, wordt vervangen door volgende bepaling :

« De verbintenissen van de Kas mogen 30 miljard frank niet overschrijden. De Koning kan echter dat bedrag op 35 miljard frank brengen door achtereenvolgens vijf tranches van elk 1 miljard frank vrij te geven. »

Gegeven te Brussel, 6 mei 1971.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE ;

*De Minister van Financiën,*  
Baron SNOY et d'OPPUERS,

*De Minister van Middenstand,*  
Ch. HANIN.